

14

L. 8. 210. 1974

REPUBLICA DEL ECUADOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

AÑO: 1.970

Denominación de la Compañía según sus Estatutos OSO POLAR S.A.		SIGLAS	Nº EXPEDIENTE 3672-61		
PRINCIPAL	Ciudad Guayaquil	Calle y Nº Chile 2.209	Teléfono 514.579	Casilla Correos 4176	Cable
SUCURSALES					
Otros Establecimientos					

Período del Balance:
De: **10** de **ENERO** de **1.970** Al: **31** de **Diciembre** de **1.970**

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1. ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	HENRY KRONFLE S.	Ecuatoriano
Vicepresidente:	PEDRO F. HANNA	
Gerente (s)	JORGE KRONFLE A.	
Directores o Vocales Principales:		
Directores o Vocales Suplentes:		
2. COMISARIOS:		
Principal (es)	Francisco Ramirez S.	
Suplente (s)	Eduardo Dávila V.	

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s): **Jorge Kronfle A. - Gerente**

Nacionalidad: **Ecuatoriano.**

Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 13 de la Ley de Compañías:

Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades:

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:

Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es): _____ Nacionalidad: _____

Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil: _____ Carnet de Domiciliación Nº: _____

Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades: _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Simón Sánchez S.	Ecuatoriano	Denominación de la Persona Jurídica: 1480
Nombres y Apellidos (Persona Natural)	Nacionalidad	Dirección: Rosendo Avilés y la 22.

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº _____

Clasificación: _____ Fecha: _____

<p style="text-align: center;">SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS</p> <p>Recibido hoy día a 11 de Mayo de 1972 a las 10 de la mañana con 2 anexos constantes en 4 fojas útiles. - CERTIFICO EL SECRETARIO.</p> <p style="text-align: center;"><i>[Firma]</i></p>	<p>Provincia <input type="checkbox"/> 12 Actividad: 202</p> <p>Tipo de Compañía: A: <input type="checkbox"/> B: <input type="checkbox"/> C: <input type="checkbox"/> D: <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Acciones y Accionistas: N: _____ P: 40 M: _____</p> <p>Capital: <input checked="" type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8</p> <p>Activos: 0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input checked="" type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8</p> <p>Informes: A <input type="checkbox"/> B <input checked="" type="checkbox"/> C <input checked="" type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">A. R. _____</p>
--	--

ACTIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE				
10.00 DISPONIBLE			398.855.84	10
10.10 Caja		398.855.84		
10.20 Bancos				
10.30				
12.00 ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00 DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			195.724.41	14
14.10 Cuentas por Cobrar		195.724.41		
14.20 Obligaciones por Cobrar				
14.30 Préstamos a Accionistas				
14.40				
14.50 MENOS: Provisión para Incobrables	(-)			
16.00 DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
16.10 Cuentas por Cobrar				
16.20 Obligaciones por Cobrar				
16.30 Préstamos a Accionistas				
16.40				
16.50 MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00 INVENTARIOS			788.219.29	18
18.10 Materias Primas		376.282.88		
18.20 Productos en Proceso Materias Primas en Tránsito		240.411.27		
18.30 Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		8.156.50		
18.40 Suministros y Materiales Mercaderías		43.800.00		
18.50 Repuestos		119.568.64		
18.60 MENOS: Provisiones	(-)			
20.00 INVERSIONES				
20.10 Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)				
20.20 Inversiones en el Exterior				
20.30				
II.— FIJO				
22.00 NO DEPRECIABLE				22
22.10 Terrenos				
22.20 Maquinarias en Montaje				
22.30 Proyectos en Curso				
22.40				
24.00 DEPRECIABLE			4'548.104.10	24
24.05 Edificios	1'048.131.37	40.000.00	1'008.131.37	
24.10 Instalaciones de Edificios				
24.15 Maquinarias	2'465.531.48	284.071.18	2'181.460.30	
24.20 Equipos			1'212.009.83	
24.25 Muebles y Enseres			146.502.60	
24.30 Vehículos				
24.35				
24.40				
24.45				
26.00 INTANGIBLES				
26.10 Patentes y Marcas				
26.20 Concesiones				
26.30				
III.— OTROS ACTIVOS				
28.00 ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00 CARGOS DIFERIDOS				30
30.10 Gastos de Constitución	Valor Inicial	Amort. Acumulada		
30.20 Gastos de Invest. y Exper.				
30.30 Gastos de Exploración				
30.40				
32.00 OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			15.923.28	32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES				
34.00 REVALORIZACIONES				34
34.10 Terrenos	Valor de Reavalió	Amortiz. Acumulada		
34.20 Edificios				
34.30 Maquinarias				
34.40				
34.50				
36.00 DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10 De Bienes Raíces			(-)	
36.20			(-)	
V.— PERDIDAS				
38.00 PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				38
40.00 PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO			5'946.826.92	

PASIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00 CUENTAS POR PAGAR				11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR				15
15.10 Quirografarias o Sobregiros				
15.20 Prendarias				
15.30 Hipotecarias				
15.40 Préstamos de Accionistas				
15.50 Acreedores por Impuestos				
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
17.00 OTROS				17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00 CUENTAS POR PAGAR			5.376.490.04	19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR				23
23.10 Quirografarias o Sobregiros				
23.20 Prendarias				
23.30 Hipotecarias				
23.40 Préstamos de Accionistas				
23.50 Acreedores por Impuestos				
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)				25
27.00 OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00 CREDITOS DIFERIDOS				29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS				31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION				37
39.00 OTROS				39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00 CAPITAL SOCIAL			200.000.00	41
41.10 Acciones Nominativas				
41.20 Acciones Al Portador				
43.00 RESERVAS			271.330.42	43
43.10 Legal (Art. 333)				
43.20 Estatutarias				
43.30 Facultativas				
45.00 CAPITAL SUPERAVIT				45
45.10 Por revalorizaciones				
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 225)				
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)				
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones		92.833.97 121.746.93 57.749.52		
				(-)
V.— GANANCIAS				
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO			99.006.46	49
TOTAL DEL PASIVO			5.946.826.92	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias				
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación				
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00				
TOTAL				
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha.....				
A.— UTILIDADES				
10.10 De Ejercicios anteriores				
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance				
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)			99.006.46	
B.— DISTRIBUCION				
20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)				14.850.95
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores				19.801.29
20.03 Reserva Legal (Art. 333)				39.107.76
20.04 Reservas Estatutarias				25.246.45
20.05 Reservas Facultativas Ganancias no Distribuidas				
20.06 Asignaciones Especiales Impuesto Renta 1.970				
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias				
20.08 Para Dividendos a los Accionistas				
20.09 Otros				
TOTAL DISTRIBUIDO				99.006.46

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS			3'341.501.67
10.10 En el País			
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)			
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			67.163.00
20.10 Inventario Inicial		(-)	
20.11 Compras en el País		67.163.00	3'274.418.67
20.12 Mercaderías Importadas			
20.13 Inventario Final (Menos)		(-)	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			2'656.321.28
30.10 Materias Primas Utilizadas (1'968.063.75)		1'968.063.75	
30.11 Inventario Inicial	243.548.24		
30.12 Compras en el País	1'630.744.38		
30.13 Compras en el Exterior	470.054.01		
30.14 Inventario Final (Menos)	(-) 376.282.88		
30.20 Mano de Obra Directa		318.274.09	
30.30 Gastos de Fabricación			
30.31 Suministros y Materiales	240.367.95		370.371.14
30.32 Inventario Inicial	43.800.-		
30.33 Compras en el País	(-) 240.367.95		
30.34 Compras en el Exterior			
30.35 Inventario Final (Menos)	(-) 43.800.-		
30.40 Mano de Obra Indirecta			
30.50 Depreciaciones	88.707.35		
30.60 Regalías Pagadas			
30.70 Otros Aporte Patronal y Fdo. de Reserva.	41.495.84		
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)		(-)	
30.85 Costo Total Artículos Terminados			
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		7.568.80	
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)		(-) 8.156.50	
UTILIDAD BRUTA			618.097.39
40.00 GASTOS EN VENTAS			
40.10 Sueldos y Jornales	141.226.77		
40.12 Comisiones a Empleados y Particulares			
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley			
40.16 Otros			
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			
50.10 Arrendamiento de Locales			
50.12 Sueldos y Jornales	144.226.77		
50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Dir. Gral. de Rentas)			
50.16 Depreciaciones	20.000.00		
50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)			
50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)	81.312.79		
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)	93.734.13		
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías	4.350.31		
50.26 Otros Gastos no especificados	201.866.93		
Total de Gastos de Administración y Ventas			(-) 545.490.80
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			72.606.59
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			
60.10 Intereses y Comisiones ganadas			
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías			
60.30 Regalías			
60.40 Otros Arriendos			26.400.00
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES			(-)
70.10 Intereses Pagados			
70.20 Desvalorizaciones			
70.30 Otros			
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			99.006.46

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.


El Presidente


El Gerente


El Contador

Registro de la F. N. de C. N°

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.


Comisario


Comisario

Lugar y Fecha 31 de Diciembre de 1.970

ANEXO I

OSO POLAR S.A.

Industria .-Elaboración de helados.

NOMBRE DE LA EMPRESA

ACTIVIDAD

MOVIMIENTO DE BIENES Y FINANCIERO

AÑO 1.970

CONCEPTO DEL GASTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	MERCADO NACIONAL (ECUADOR)	BOLIVIA COLOMBIA CHILE PERU (AREA ANDINA)	ARGENTINA BRASIL PARAGUAY URUGUAY VENEZUELA (ALALC)	OTROS PAISES	
	VALORES EN SURES				
1.— IMPORTACIONES O COMPRAS:					
1.1 Materias Primas	1'540.903			427.160	1'968.063
1.2 Productos Semi-elaborados					
1.3 Productos Terminados	67.163				67.163
1.4 Suministros y Materiales	240.367				240.367
1.5 Instalaciones de Edificios					
1.6 Maquinarias	33.955			394.529	428.484
1.7 Equipos y Accesorios	1'067.009				1'067.009
1.8 Muebles y Enseres	105.000				105.000
1.9 Vehículos	145.000				145.000
1.10 Otros					
2.— INVERSIONES:					
2.1 Acciones de Compañías					
2.2 Cédulas o Bonos Hipotecarios					
2.3 Bonos Gubernamentales					
2.4 Obligaciones o Bonos de Compañías					
2.5 Otras Inversiones Fiduciarias					
3.— PATENTES, MARCAS Y OTROS:					
3.1 Patentes					
3.2 Marcas					
3.3 Concesiones					
3.4 Regalías					
3.5 Otros					
4.— GASTOS VARIOS:					
4.1 Fletes de Importaciones					
4.2 Seguros de Importaciones					
4.3 Comisiones de Importaciones					
4.4 Intereses Pagados por Préstamos					
4.5 Arrendamientos Varios					
4.6 Asistencia Técnica					
4.7 Utilidades Distribuidas	14.850				14.850
4.8 Impuestos Pagados a Otros Países	118.980				118.980
4.9 Otros Gastos	314.924				314.924
5.— PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
5.1 Bancos e Instituciones de Crédito Público					
5.2 Bancos e Instituciones de Crédito Privado					
5.3 Otros Préstamos Directos					
5.4 Préstamos de Casa Matriz					
5.5 Préstamos de Accionistas					
5.6 Utilidades no Distribuidas	58.909				58.909
5.7 Otros Préstamos Recibidos					
6.— PRODUCC. EXPORTADA (FOB) O VENTAS:					
6.1 Materias Primas (Produc. agríc. no manufac.)					
6.2 Productos Semi-elaborados					
6.3 Productos Terminados	3'341.581				3'341.581
6.4 Suministros y Materiales					
6.5 Otros Bienes Tangibles					
7.— INGRESOS VARIOS RECIBIDOS:					
7.1 Intereses Ganados					
7.2 Arriendos Percibidos	26.400				26.400
7.3 Comisiones Ganadas					
7.4 Utilidades Recibidas					
7.5 Servicios Técnicos					
7.6 Otros Ingresos Ganados					
7.7 Obligaciones Colocadas					
7.8 Otros Ingresos					
	7'075.041			821.689	7'896.730

INFORMACIONES DE CARACTER LABORAL

10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	462.500.86
10.02 Aportes Patronales	43.937.58
10.03 Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	37.000.06
10.04 Fondos de Reserva de Trabajadores	14.309.80
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas	
10.06 15% de Utilidades a repartirse	14.850.96
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	64.561.25
Total:	637.160.51

T R A B A J A D O R E S

NACIONALIDAD	NUMERO		TOTAL
	Empleados	Obreros	
Ecuador	9	30	39
Argentina			
Bolivia			
Brasil			
Colombia			
Chile			
Paraguay			
Perú			
Uruguay			
Venezuela			
Otros Países			
Total:			

EDIT COLON 14888

Provincia	72	Actividad	202
Tipo de Compañía	A 7	B 7	C 7
Acciones y Porcentaje de Capital	P 40	N	X Y

EJEMPLAR PARA LA
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS